

Kurznachrichten

Tunnel in der Pottaschdell wird gesperrt

Der Tunnel in der Pottaschdell ist voll gesperrt. Eine entsprechende Umleitung ist ausgeschildert. Ebenso ist die Straße des 13. Januar in dem Einmündungsbereich Pottaschdell teilweise gesperrt. Hierbei wird der Verkehr durch Ampelregelung geleitet. Grund für die Arbeiten sind Glasfaserverlegungsarbeiten. Die Maßnahme soll etwa 14 Tage andauern.

Neue Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstelle in Lauterbach

Ab dem 4. August gelten neue Öffnungszeiten für die Grünschnittsammelstelle in Lauterbach. Samstags, von 10 bis 12 Uhr kann Grünschnitt abgegeben werden. Die Annahmestelle befindet sich weiterhin in der Fliederstraße.

VHS-Sekretariat bis 27. Juli geschlossen

Das Sekretariat der Volkshochschule Völklingen im Alten Rathaus ist bis einschließlich 27. Juli geschlossen. Stadtbibliothek und Stadtarchiv haben zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Illegaler Müll kann an den Baubetriebshof unter:
Tel.: 06898 13-2375
gemeldet werden.
Ansprechpartner sind von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

Stadtrundgänge für Kinder und Erwachsene

Historiker Christian Müller führt Erwachsene und Kinder durch die Stadt. Ein Rundgang für jedermann findet am Montag, 30. Juli um 17 Uhr statt. (Kosten vier Euro pro Person) Ein Rundgang für Kinder von acht bis 14 Jahren (nur in Begleitung eines Erwachsenen) findet am Mittwoch, 25. Juli um 14 Uhr statt. (Kosten 2 Euro pro Person)

Informationen und Anmeldung: Tourist - Information im Neuen Bahnhof Völklingen, Telefon: 06898 13-2800 oder email an touristinfo@voelklingen.de

Arbeiten an Gasleitungen in der Gerhardstraße

Bis zum 27. Juli werden durch die Stadtwerke Völklingen Arbeiten an Gasleitungen in der Gerhardstraße durchgeführt. Betroffen ist der Bereich in Höhe Einmündung Stählingenstraße. Die Arbeiten werden unter Ampelregelung durchgeführt. Mit größeren Behinderungen ist jedoch nicht zu rechnen.

IMPRESSUM

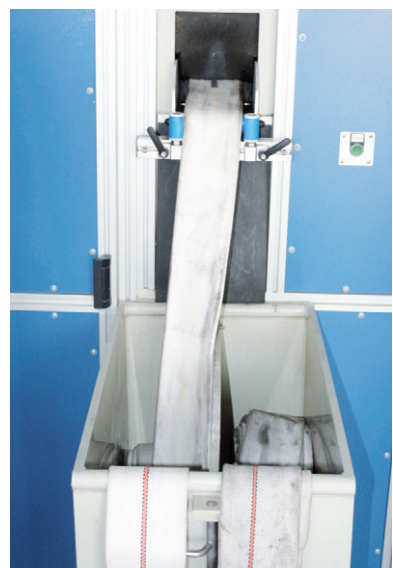
Völklinger Stadtnachrichten

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt
Redaktion, Gestaltung
und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen
Rathausplatz
66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte
Artikel übernimmt die
Redaktion keine Haftung.

Interkommunale Kooperation

Feuerwehren sparen in Zukunft Geld und Zeit

Die Stadt Völklingen pflegt künftig Hochdruckschläuche sowie Einsatzkleidung der Nachbar-Feuerwehren. Das bedeutet, dass die Feuerwehren von sieben Nachbarkommunen in Zukunft Geld und Zeit sparen. Das Zauberwort heißt Interkommunale Kooperation. Und diese Zusammenarbeit wird man ab sofort bei einem sogenannten „Schlauchpflegezentrum“ pflegen.



Die Vollautomatische Anlage reinigt und prüft bis zu 15 Schläuche in der Stunde.

Beteiligt sind die Kommunen Völklingen, Püttlingen, Wadgassen, Schwalbach, Riegelsberg, Großrosseln und Bous. Neben der Schlauchpflege erfolgt auch die Reinigung der Einsatzkleidung sowie die Prüfung von hydraulischem Gerät. Die Vertreter der beteiligten Kommunen informierten sich nun bei einem Ortstermin. Der Hintergrund ist folgender: Mindestens einmal pro Jahr müssen die Feuerwehren ihre Hochdruckschläuche prüfen lassen. Denn bei einem späteren Einsatz sollen sie die notwendige Beanspruchung auch aushalten können. Nach jedem Einsatz müssen die eingesetzten Schläuche entsprechend gereinigt, getrocknet und nochmals geprüft werden. Im Januar 2017 hatten sich bereits die Kommunen Püttlingen und Völklingen darauf geeinigt, die Püttlinger Schläuche – 654 an der Zahl – künftig in der Stadt Völklingen reinigen und pflegen zu lassen. Dies bedeutete neben der professionellen Behandlung der Schläuche auch eine Entlastung für die ehrenamtlich tätigen Feuerwehrleute, die dank der neuen Re-



Die Bürgermeister Stefan Louis (Bous), Sebastian Greiber (Wadgassen), Martin Spreicher (Püttlingen), Klaus Häusle (Riegelsberg), Jörg Dreistadt (Grossrosseln), Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Christof Sellen (Völklingen) und Hermann-Josef Schudell, Wehrführer in Schwalbach (v.l.)
Fotos: grieger

gelung keine Freizeit mehr für die Schlauchreinigung „dranhängen“ müssen. Untergebracht ist die neue Anlage in der ständig besetzten Feuerwache in der Fontanestraße in der Völklinger Innenstadt, in der sechs hauptamtliche Kräfte der Stadt Völklingen arbeiten. Das Schlauchpflegezentrum ist eine moderne, vollautomatische Anlage zum Vorweichen, Waschen, Druckprüfen, Trocken und Wickeln der Schläuche von bis zu 15 Schläuchen je Stunde durch eine

Person. Alle Arbeitsschritte bei dieser Anlage werden in einem komplett eingekapselten Gehäuse durchgeführt. Mittels der vorbildlichen Bürsten-Hochdrucktechnik in Verbindung mit dem neuen Mehrfachwaschprogramm wird eine optimale Reinigung und Trocknung der Schläuche erreicht. Durch einen prozessgesteuerten Programmablauf wird der gesamte Schlauchpflegevorgang automatisch bearbeitet. Lediglich das Kupeln des Schlauches wird vom Bediener manuell durchgeführt.

Die moderne Touch-Screen-Bedieneinheit informiert dabei den Bediener über alle Arbeitsabläufe und ermöglicht neben dem automatischen Ablauf auch eine manuelle Bedienung der Anlage. Alle sechs Gerätewarte der Stadt Völklingen sind mit der Anlage vertraut und bedienen diese auch. Durch die Wechselschicht ist es möglich, rund um die Uhr Schläuche zu waschen. So können die Einsatzmittel innerhalb weniger Stunden wieder zur Verfügung stehen.

Völklinger Autokino zeigt aktuelle Blockbuster

Das besondere Kinoerlebnis findet vor der außergewöhnlichen Kulisse des Weltkulturerbe Völklinger Hütte statt

Im Rahmen des Unser Ding Kinosommers werden an vier Abenden sowohl ein animierter Familienfilm, ein Horrorstreifen, ein Marvel Actionheld der besonderen Art und Frauenpower pur gezeigt. Somit ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Donnerstag, 30. August
20.15 Uhr: Three Billboards outside Ebbing, Missouri

Freitag, 31. August
20.15 Uhr: Oceans 8
23.00 Uhr: The Strangers 2

Samstag, 1. September
20.15 Uhr: Hotel Transsilvanien 3
23.00 Uhr: Deadpool 2

Sonntag, 2. September
20.15 Uhr: Mamma Mia: Here we go again!

Der Einlass ist jeweils ab 19 Uhr für die erste Vorstellung und ab 22.30 Uhr für die Spätvorstellung. Der Eintritt beträgt 8 Euro pro Person, für Kinder unter 12 Jahren gilt der ermäßigte Preis von 5 Euro pro Person. Der ermäßigte Preis ist allerdings nicht für die Spätvorstellungen gültig.

Donnerstag, 30. August, 20.15 Uhr: Three Billboards outside Ebbing, Missouri (FSK ab 12 Jahren)

Der grausame Tod Ihrer Tochter lässt Mildred Hayes nicht los. Auch Monate später gibt es keine Hinweise auf einen Verdächtigen und Sie zweifelt an der Arbeitsmoral der örtlichen Polizei. Darum lässt sie an der Straße drei Werbetafeln mit provokanten Sprüchen aufstellen, die sich an den Polizeichef richten. Klar, dass die Situation nicht lange friedlich bleibt...

Freitag, 31. August, 20.15 Uhr: Oceans 8 (FSK ab 0 Jahren)

Debbie Ocean, die Schwester von Gauner Danny Ocean, ist aus dem Knast entlassen worden und stellt ein Team von Meisterdiebinnen zusammen, um den hieb- und stichfesten Coup umzusetzen, den sie während ihrer Zeit im Gefängnis geplant hat.

Freitag, 31. August, 23.00 Uhr: The Strangers 2 (FSK ab 16 Jahren)

Kurz bevor die rebellische Tochter Kinsey aufs Internat geschickt wird, möchte die Familie einen gemeinsamen Urlaub im abgelegenen Wohnwagenpark des Onkels verbringen. Als Kinsey und Luke kurz nach ihrer Ankunft die Leichen des Onkels und der Tante entdecken, beginnt der Horror. Die maskierten Psychopaten nehmen jetzt auch Kinsey und ihre Familie ins Visier. Der Kampf ums Überleben hat begonnen.

Samstag, 1. September
20.15 Uhr: Hotel Transsilvanien 3 (FSK ab 6 Jahren)

Mavis überrascht Dracula mit einer Familienreise auf einem Kreuzfahrtschiff für Monster, damit er endlich auch mal entspannen kann. Auf dem Schiff verliebt sich Dracula in die mysteriöse Ericka. Mavis kann sie auf den ersten Blick nicht leiden, doch sie weiß nicht genau warum. Doch dann stellt sich heraus, dass Ericka ausgerechnet von Abraham Van Helsing abstammt, dem Erzfeind von Dracula. Kann Mavis ihren Vater retten?

Samstag, 1. September
23.00 Uhr: Deadpool 2 (FSK ab 16 Jahren)

Wade Wilson alias Deadpool, der im ersten Film fies entstellt und ge-

netisch verändert wurde, wird vom Schicksal ein weiteres Mal so richtig durch die Mangel gedreht. Zum Glück nimmt ihn sein X-Men-Kumpel Colossus mit ins Refugium der Mutanten. Hier trifft Deadpool seine Kumpanin Negasonic Teenage Warhead und lernt dummerweise auch den Superschurken Cable kennen, der hinter dem tündenden Teenager-Mutanten Russell alias Firefist her ist. Deadpool stellt seine eigene Superhelden-Crew zusammen um gegen Cable antreten zu können: die X-Force.

Sonntag, 2. September
20.15 Uhr: Mamma Mia: Here we go again!

(Bisher keine FSK Angabe)
Wir erinnern uns: In „Mamma Mia“ hatte Sophie geheiratet und zu diesem Anlass ihre Familie um Mutter Donna nebst dem Männer-Trio Sam Harry und Bill, die allesamt als ihr leiblicher Vater in Frage kamen, auf die griechische Insel Kalokairi eingeladen.

Nun ist Sophie schwanger! Zur Unterstützung lädt sie ihre alten Jugendfreundinnen und Bandkolleginnen Rosie und Tanya ein – doch bevor es zum großen musikalischen Finale kommt, das sich auch Sophies Großmutter nicht entgehen lässt, erzählen sie der werdenden Mutter zunächst noch Geschichten von früher – Geschichten aus den wilden 1970er Jahren, aus der Zeit also, als Donna unter der Sonne Griechenlands Sam, Harry und Bill kennenlernte...

Technik:
Für das Autokino wird eine der größten aufblasbaren Leinwände Deutschlands mit den Bildmaßen 24m (Breite) und 11m (Höhe) eingesetzt. Damit ist garantiert, dass



Foto: Jenal

es von jedem Platz aus eine gute Sicht auf die Leinwand gibt. Der Ton wird in Dolby-Stereo-Qualität über einen UKW-Sender in die Autoradios gesendet. Mit einem lichtstarken Hochleistungs-Projektor wird das Bild in perfekter Qualität auf die Leinwand projiziert. Alle Filme werden in der 2D-Fassung gezeigt.

Eintrittspreise und Karten:
Der Eintrittspreis beträgt 8 Euro pro Person, für Kinder unter 12 Jahren beträgt der Eintrittspreis 5 Euro pro Person. Karten gibt es an allen Vorverkaufsstellen von ticket regional (www.ticket-regional.de).

Beginnzeiten:
Der Filmbeginn für die erste Vorstellung ist jeweils um 20.15 Uhr und für die Spätvorstellungen um 23.00 Uhr.

Der Einlass für die erste Vorstellung ist um 19.00 Uhr und für die zweite Vorstellung um 22.30 Uhr.

Gastronomie:
Es ist ausreichend Gastronomie vor Ort vorhanden.

Veranstalter:
Veranstalter des Autokinos in Völklingen ist die Firma EVENTED

Weitere Informationen zur Veranstaltung unter:
Tel.: 06831/893763-0
oder info@evented.de

V.i.S.d.P.: Michael Woll
EVENTED GmbH
Gustav-Stresemann-Straße 3
66806 Ensdorf
Tel.: 06831/893763-0
E-Mail:
michael.woll@evented.de

Bitte melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

Veranstaltungen Völklingen

GESUNDHEIT

Do., 16. August, 15.00 Uhr
Blutspende
Hermann-Neuberger-Halle
Innenstadt

THEATER

Fr., 17. und Sa., 18. August
19.30 Uhr
Frieda
Titania präsentiert
Theater, Alter Bahnhof
Rathausstraße

Sa., 25. August 19.30 Uhr
Offline Banking
Titania präsentiert
Theater, Alter Bahnhof
Rathausstraße

KIRMES

ab Fr., 31. August
Kirmes in Lauterbach
Glashüttenplatz, Lauterbach

AUTOKINO

Do., 30. Aug. bis So., 2. Sept.
Kino
Großer Platz am
Weltkulturerbe Völklinger Hütte

SPORT

Sa., 19. und 25. August
Reitturniere
Reitanlage
Saarlouiser Weg 31
Völklingen

MARKT

So., 29. Juli
Floh- und Trödelmarkt
Gelände Globus Baumarkt
Völklingen

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und der Tourist-Information (Neuer Bahnhof, Rathausstr. 55)
Infos und Tickets auch unter www.voelklinger-kulturmeile.de

KINDERKULTUR

Mi., 25. Juli, 14 Uhr
Klamauk untern Schirm
Markus Lenzen
Adolph-Kolping-Platz,
Innenstadt

FESTE

So., 5. August
Weierfest
Gelände ASV Wehrden am
Eberbachweiher

So., 12. August, 11 Uhr
Sommerfest
Tierschutzverein Völklingen
Kreuzberghaus Völklingen

Sa., 18. August
Brunnenfest
Paulinus-Platz, Lauterbach

Fr., 24. August
Bürgerfest Heidstock
Festplatz Haldenweg, Heidstock

CITY-OPEN-AIRS

Pfarrgarten / City Promenade
Völklingen Innenstadt
immer 19.30 Uhr

Do., 26. Juli
Stefan Sünder Band
Do., 2. August
Tonsport
Do., 9. August
The Aligators
Do., 16. August
Compliment for Soul
Do., 23. August
Cräm Fresch
Do., 30. August
Elliot

VHS Völklingen

Fr., 17. August, 18.30 Uhr
Informationsveranstaltung
Sportbootführerschein
Fr., 17. August 19.30 Uhr
Informationsveranstaltung
Wiedereinsteigerseminar

„Leinen los
und volle Kraft voraus“

Die Volkshochschule Völklingen bietet zum wiederholten Male interessante Kurse für Freizeitkapitäne in Zusammenarbeit mit der Bootsfahrschule Poseidon an. Neueinsteiger können zwischen dem Sportbootführerschein „See“ (...fürs Meer) und „Binnen“ wählen, bei letzterem in den Varianten Motorboot und/oder Segeln. Die Lehrgänge setzen sich jeweils aus einem Theorie- und einem Praxisteil zusammen.

Die neuen Seminare beginnen mit einem kostenfreien und unverbindlichen Informationsabend in den Räumen der VHS Völklingen, Lernzentrum Luisenthal (ehemalige Grundschule, Neue Straße 14):
Freitag, 17. August, 18.30 Uhr.

Für Wassersportler mit Bootsführerschein, die sich etwas aus der Übung fühlen, wird zudem ein spezielles Wiedereinsteiger-Seminar angeboten, dessen Schwerpunkte individuell auf den jeweiligen Teilnehmer zugeschnitten sind (Praxis-Training, Schleusenfahrt, Seemannsknoten). Die Info-Veranstaltung für diese Zielgruppe findet am gleichen Tag/Ort statt, jedoch erst um **19.30 Uhr.**

Infos unter Telefon: 06898 13-2597 und unter www.bootsfahrschule-poseidon.de



Völklingen lebt gesund

Mi., 1. August
9.30 - 10.15 Uhr

Faszien-Pilates
Sportart Fitnesscenter
Stadionstr. 65
Verantwortlich: Patrick Heisel
Telefon: 06898/295060

Mi., 1. August
15.00 - 17.00 Uhr

Wanderung ab Kreuzberghaus
Treff: Kreuzberghaus
Verantwortlich: Saarwaldverein
OV Völklingen, Bernd Reichert
Telefon: 06898/8668

Do., 2. August
10.00 - 11.00 Uhr

Morningpower / Rückenfit
Hans-Netzer-Halle, Gatterstr. 15-17
Verantwortlich: TV Völklingen von
1878 e. V., Jürgen Ehlen
Telefon: 06898/22667

Do., 2. August
18.00 - 19.00 Uhr

LC – Lauftreff
Hermann-Neuberger-Stadion
Verantwortlich: Jörg Noak
Telefon: 06898/16628

Fr., 3. August, 18.30 - 20.00 Uhr

Zirkusschule "Heck-Meck"
Für Kinder und Jugendliche
Hans-Netzer-Halle, Gatterstr. 15-17
Verantwortlich: TV Völklingen von
1878 e. V., Jürgen Ehlen
Telefon: 06898/22667

So., 5. August
9.00 - 16.00 Uhr

Wanderung durchs Fischbachtal
entlang des Fischbachs
Treff: Ecke Stadion-/Hohenzoller-
lernstraße, Verantwortlich: Saar-
waldverein OV Völklingen, Bernd
Reichert, Telefon: 06898/8668

So., 5. August
10.00 - 12.00 Uhr

Boule-Spiel
Ort: Tennis-Club Ludweiler
Zum Warndstadion
Verantwortlich: Tennis-Club Lud-
weiler, Telefon: 06898/439540

Di., 7. August
17.45 - 19.15 Uhr

Nordic-Walking
Treff: Hermann-Neuberger-Stadion
Verantwortlich: Jörg Noak
Telefon: 06898/16628

Do., 9. August
16.00 - 18.00 Uhr

Arbeitskreis Demenzinitiative
Altenheim St. Josef, Nordring 4
Verantwortlich: AWO Landesver-
band Saarland e. V.
Telefon: 0681/58605-218

TIPP



Do., 26. August, 19.30 Uhr

Stefan Sünder Band
Pfarrgarten / City Promenade
Völklingen Innenstadt

Die Stefan Sünder Band, mit Sitz im Saarland seit 1988, war 15 Jahre lang eine der Top Begleitbands für nationale und internationale Künstler.

- Wally Lehmann – Gesang
- Chris Stockert - Gesang
- Achim Schneider – Keyboards
- Marc Sauer – Gitarre
- Horst Friedrich Bass / Gesang
- Stefan Sünder – Drums / Gesang

Stefan Sünder Band – präsentiert von
Adams Hoch- und Tiefbau

Ausstellung "IN MEMORIAM" in Völklingen

Ab 10. August werden Bilder des Völklinger "Hüttenmalers" Eberhard Gnahs im Alten Rathaus in Völklingen zu sehen sein

Zur Völklinger Kunstszene gehört unbestritten das Werk von Eberhard Gnahs, dem „Hüttenmaler“, wie er auch genannt wurde. Regelmäßig wird eine Ausstellung des Völklinger Künstlers in seiner Heimatstadt gezeigt. Dieses Mal liegt der Schwerpunkt der Ausstellung auf der städtischen Sammlung, die der Sohn Ralf Gnahs im Jahr 2007

der Stadt als Schenkung überreichte.

„Seine authentische Herkunft als Hochöfner, seine schwarzen, düsteren Bilder von der noch qualmenden und rußenden Hütte, sein künstlerisches Nachempfinden von Sinterstaub und Gichtgas sind untrennbar mit unserer Stadt verbunden. Viele Völklingerinnen und

Völklinger, die die aktive Phase der Völklinger Hütte noch miterlebt haben, konnten und können in den Bildern von Eberhard Gnahs ein Stück Historie nachempfinden.“ So kommentiert Oberbürgermeisterin Christiane Blatt die Bedeutung des Künstlers. Eberhard Gnahs hat aktiv an der Völklinger Kunstszene mitgearbei-

tet. Er stellte mehrmals in Völklingen und in unserer Partnerstadt Forbach aus. Seine eindrucksvollen Bilder wurden überregional mit Ausstellungen und Teilnahmen an Wettbewerben bekannt. In der ehemaligen Grundschule Hasseleich in Fürstenhausen hatte er sich mit Unterstützung der Stadt Völklingen ein Atelier eingerichtet. Die umherstehenden alten Schul-Leinwände (Kartensammlung) hat er als Leinwände benutzt. Eine dieser großen Leinwände hängt im Alten Rathaus vor dem Eingang zum Festsaal. Er besuchte Vernissagen und engagierte sich in Vereinen. In seinem Heimatort Ludweiler fühlte er sich wohl. So ist es kein Wunder, dass der Buchtitel zum 400. Jubiläum von Ludweiler ein Werk von Eberhard Gnahs zielt. „Er war ein Mensch mit

‘Ecken und Kanten’, was seine Bilder umso authentischer macht“, so VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner. Die Ausstellung zeigt einen repräsentativen Querschnitt durch sein Werk. Die Vernissage findet am 10. August um 18 Uhr im Festsaal des Alten Rathauses statt. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner werden die Ausstellung eröffnen. Die Laudatio hält der Kunsthistoriker Hendrik Kersten, ein langer Weggefährte von Eberhard Gnahs. Gleichzeitig wird die Broschüre „Ende Eisenwerk“, eine Werkübersicht der städtischen Sammlung, der Öffentlichkeit vorgestellt. Diese wurde von Hendrik Kersten zusammengestellt und vom Fachdienst Kultur der Stadt Völklingen herausgebracht.

Die Broschüre kann bei der VHS kostenfrei angefordert werden:
Telefon: 06898/132597
E-Mail: vhs@voelklingen.de
Die Broschüre kann zudem bei www.kunstszene-voelklingen.de heruntergeladen werden.



Wehdener Brücke



Nachtschicht



Erzengel